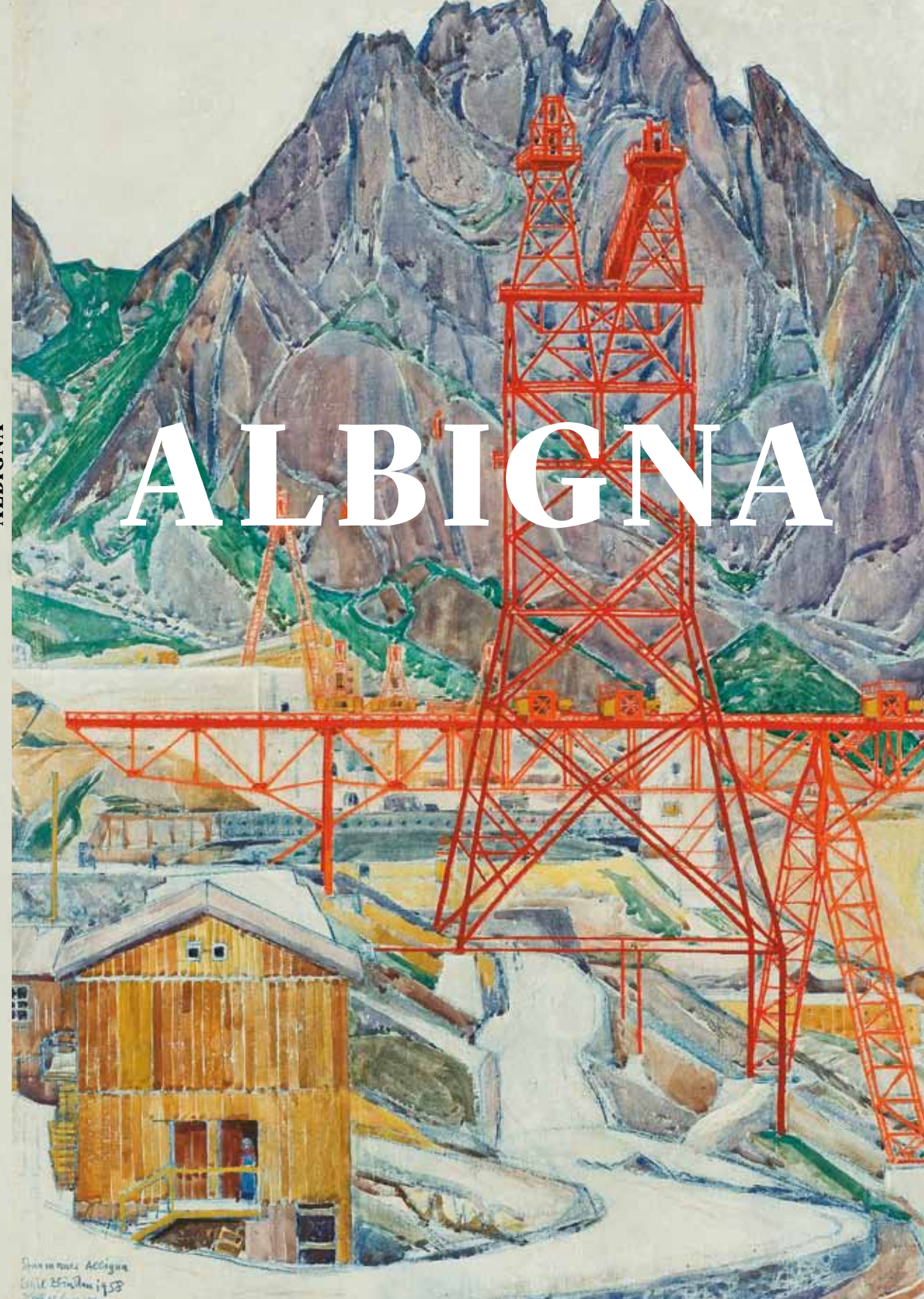


Albigna, die ab 1955 im Bergell gebaute Staumauer bildet ein Gemeinschaftswerk von Kantinenfrauen, Bauarbeitern und Ingenieuren aus der Schweiz und Italien. Eine Gruppe Berner Kunstschafter um den Holzstecher, Zeichner und Buchillustratoren Emil Zbinden (1908–1991) begleitete dieses unvergessliche technische Märchen. Ihre Werke verknüpfen bildende Kunst mit sozialem Engagement und dokumentieren einen Meilenstein der Bergeller Geschichte.

L'Albigna, la diga costruita in Bregaglia a partire dal 1955, è un'opera collettiva di lavoratori, inservienti e ingegneri svizzeri e italiani. Un gruppo di artisti bernesi attorno all'incisore, disegnatore e illustratore Emil Zbinden (1908–1991) accompagnò questa indimenticabile fiaba della tecnica. Le loro opere combinano arte e impegno sociale e documentano una pietra miliare della storia della Bregaglia.

ALBIGNA



ISBN: 978-3-909990-28-3

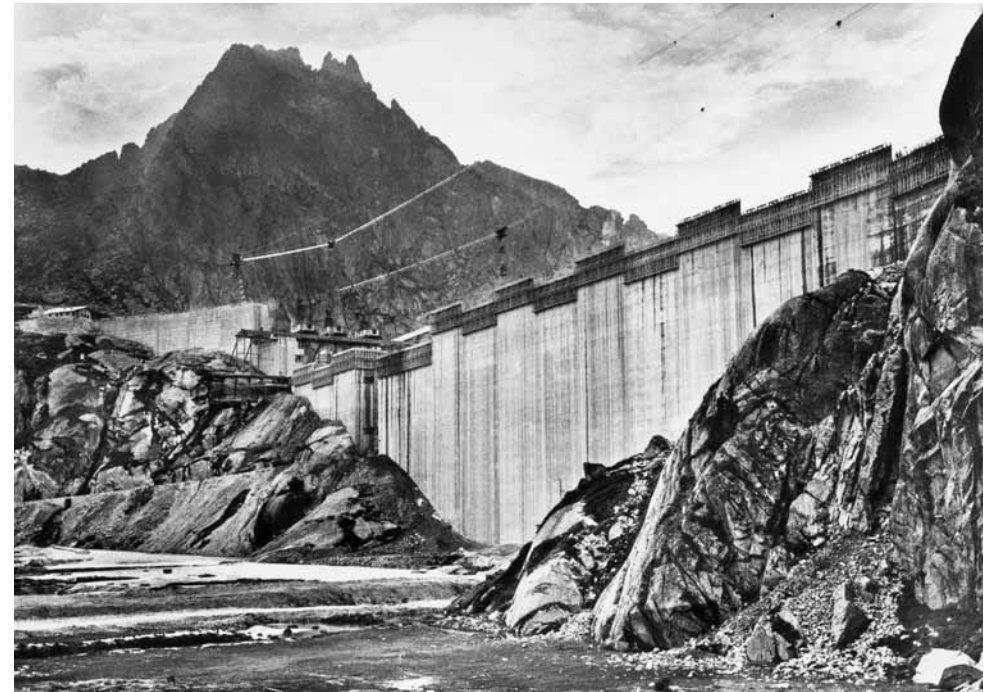
EDITION *eigenART*



Umschlag
Staumauer Albigna Kabelkran,
1958, Eitempera und Fettkreide
auf Papier, LNR 34, Nachlass
Emil Zbinden, Privatbesitz.

Copertina
Staumauer Albigna Kabelkran,
1958, tempera all'uovo e gesso
litografico su carta, LNR 34, Fondo
Emil Zbinden, collezione privata.

Oben / alto
Baustelle auf Albigna in schwer
zugänglicher Alpenwelt, von der
Talseite her betrachtet. Foto:
Archivio storico della Bregaglia.



Die fertig gebaute Staumauer
1961 vor der Seebildung.
Foto: Archivio storico della
Bregaglia.